

**116****OŚWIADCZENIE RZĄDOWE**

z dnia 13 września 2001 r.

**w sprawie zatwierdzenia Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Japonii o przyznaniu japońskiej pomocy kulturalnej Bibliotece Narodowej w Warszawie, sporządzonej w Warszawie dnia 6 kwietnia 2001 r.**

Podaje się niniejszym do wiadomości, że na podstawie art. 6 ust 3 w związku z art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych (Dz. U. Nr 39, poz. 443) Rada Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej udzieliła w dniu 13 marca 2001 r. zgody na związanie Rzeczypospolitej Polskiej Umową między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem

Japonii o przyznaniu japońskiej pomocy kulturalnej Bibliotece Narodowej w Warszawie, poprzez wymianę not.

Umowa weszła w życie w dniu 6 kwietnia 2001 r.

Minister Spraw Zagranicznych: *W. Bartoszewski***117****UMOWA****między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Litewskiej dotycząca współpracy w dziedzinie obronności,**

sporządzona w Wilnie dnia 5 lutego 2001 r.

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej i Rząd Republiki Litewskiej, zwane dalej „Stronami”,

uwzględniając współpracę w dziedzinie obronności jako niezbędny element bezpieczeństwa i stabilizacji oraz za mającą szczególne znaczenie dla współdziałania w zakresie przekształcenia, budowy i doskonalenia systemu bezpieczeństwa w Europie,

uznając zasadniczą rolę Organizacji Traktatu Północnoatlantyckiego, zwanej dalej NATO, w zapewnieniu pokoju i bezpieczeństwa międzynarodowego,

podkreślając wzajemne zrozumienie między Rzeczpospolitą Polską i Republiką Litewską oraz potrzebę rozwijania wszechstronnej współpracy, w tym jej zwiększenia w dziedzinie obronności, odkąd Rzeczpospolita Polska stała się członkiem NATO oraz wspiera aspiracje Litwy do wstąpienia do tej Organizacji,

uwzględniając się za strategicznych partnerów w osiągnięciu celów integracji transatlantyckiej,

uzgodniły, co następuje:

## Artykuł 1

**Przedmiot umowy**

1. Niniejsza umowa określa zakres współpracy w dziedzinie obronności.

2. Współpraca w zakresie obronności będzie rozwijana w obszarach i formach wskazanych w niniejszej umowie.

## Artykuł 2

**Definicje**

W rozumieniu niniejszej umowy, wyrażenie:

- 1) „współpraca” — oznacza współpracę w dziedzinie obronności,
- 2) „Rada Współpracy Stron” — oznacza Radę powołaną na podstawie Wspólnej Deklaracji Prezesa Rady Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej i Premiera Republiki Litewskiej o powołaniu Rady ds. Współpracy między Rządami Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Litewskiej, podpisanej przez obu premierów w Wigrach 29 sierpnia 1997 r.,
- 3) „personel wojskowy” — oznacza członków sił zbrojnych Państw-Stron,
- 4) „personel cywilny” — oznacza pracowników cywilnych sił zbrojnych Państw-Stron,
- 5) „Strona wysyłająca” — oznacza Stronę, która wysłała personel wojskowy i cywilny na terytorium państwa drugiej Strony w zgodzie z postanowieniami niniejszej umowy,
- 6) „Strona przyjmująca” — oznacza Stronę, która przyjmuje personel wojskowy i cywilny Strony wysyłającej w zgodzie z postanowieniami niniejszej umowy.